

# E18 - The Treasure of the Tropical Island

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:04] sign**

Minky Momo

**[00:05] sign**

Fairy Princess

**[01:15] sign**

The Treasure of the Tropical Island

**[01:17] Momo**

"The Treasure of the Tropical Island."

**[01:23] Momo**

I did it!

**[01:28] Momo**

Yeah, yeah, yeah!

**[01:32] Sind**

What are you so excited about, Momo?

**[01:34] Momo**

Papa's taking a summer vacation!

**[01:37] Mocha**

Summer vacation?

**[01:38] Momo**

Yeah!

**[01:41] Mocha**

A vacation!

**[01:44] Mocha**

So tropical!

**[01:46] Momo**

Right?

**[01:47] Momo**

We're all going to this island.

**[01:49] Momo**

Oh, What should my swimsuit be?

**[01:52] Momo**

A bikini?

**[01:53] Momo**

Or a one-piece?

**[02:00] Momo**

Hey, which do you think is better?

**[02:02] Mocha**

A one-piece is better for a child!

**[02:04] Pipil**

Oh, I don't agree!

**[02:06] Pipil**

I think a bikini is far  
more charming and girlish!

**[02:09] Mocha**

It's *gotta* be a one-piece!

**[02:10] Pipil**

Bikini!

**[02:11] Mocha**

One-piece!

**[02:11] Pipil**

Bikini!

**[02:12] Mocha**

One-piece!

**[02:12] Pipil**

Bikini!

**[02:13] Mocha**

One-piece!

**[02:13] Pipil**

Bikini!

**[02:14] Sind**

A southern paradise, Babali Island, huh?

**[02:18] Sind**

I feel like I've heard of that somewhere...

**[02:21] King**

They *can't* go!

**[02:22] King**

They can't go to Babali!

**[02:25] King**

They mustn't go!

**[02:27] Queen**

What are you shouting about now?

**[02:30] Queen**

Momo's clearly very happy.

**[02:32] Queen**

Are you opposed to family vacations now?

**[02:35] King**

N-No, certainly not. It's just...

**[02:44] Momo**

Here we go!

**[02:46] Sind**

I got it!

**[02:54] Sind**

You'll pay for laughing at me!

**[03:10] Momo**

Papa! Mama!

**[03:18] Momo**

Papa! Mama!

**[03:22] Momo**

I guess they can't hear me.

**[03:44] Sind**

Wh-What is it, Momo?

**[03:46] Sind**

You're dressed again?

**[03:47] Sind**

Are you sick of swimming already?

**[03:49] Momo**

Yeah...

**[03:58] Sind**

Oh, I know!

**[03:59] Sind**

Let's take a boat out!

**[04:01] Sind**

We'll invite Pipil and Mocha too.

**[04:04] Sind**

That's the best way.

**[04:09] Mocha**

This world never ceases to amaze!

**[04:12] Mocha**

I never thought I'd see that  
lazy Sindbook on a boat!

**[04:15] Pipil**

Yes, I suppose the summer  
sun really is refreshing!

**[04:22] Sind**

Say whatever you want.

**[04:23] Mocha**

Look! A boat!

**[04:28] Mocha**

There's no one on board.

**[04:30] Momo**

Okay, let's get closer.

**[04:36] Pipil**

No one here!

**[04:37] Pipil**

Yeah, there's no one here at all!

**[04:40] Timul**

Someone help me, please!

**[04:42] Momo**

What's wrong?

**[04:43] Timul**

My Grandpa passed out on the ocean floor!

**[04:47] Momo**

W-Wait just a minute! I'll call someone!

**[04:54] Sind**

But call who?

**[04:56] Sind**

Of course!

**[04:58] Momo**

Exactly.

**[05:05] Momo**

Okay, I've got to hurry!

**[05:08] Momo**

Pipiruma Pipiruma Puririnpa!

**[05:10] Momo**

Papareho Papareho Doriminpa!

**[05:13] Momo**

Become a diver with an adult touch!

**[05:40] Momo**

All ready!

**[05:43] Momo**

I'm here!

**[05:45] Momo**

I heard everything!

**[05:46] Momo**

I'll save your grandfather!

**[05:48] Timul**

Please do!

**[05:50] Momo**

Leave it to me!

**[07:02] Timul**

Grandpa's been searching  
for treasure for decades.

**[07:09] Timul**

But he's getting old, and  
diving's gotten hard for him.

**[07:12] Timul**

If you hadn't saved him today, Momo...

**[07:14] Gagang**

That's not true.

**[07:16] Gagang**

I can still dive!

**[07:19] Gagang**

I'll keep diving until I find the treasure!

**[07:29] Timul**

There are seven ships  
sunk around this island,

**[07:32] Timul**

and Grandpa is convinced that  
one of them has treasure on it.

**[07:36] Timul**

This is the one you saved him from.

**[07:39] Timul**

The sixth sunken ship.

**[07:41] Momo**

And there was no treasure there either?

**[07:43] Timul**

Right. But I feel so sorry for Grandpa...

**[07:47] Timul**

Momo, will you help us search for treasure?

**[07:51] Momo**

What? M-Me?

**[07:54] Timul**

I was thinking I'd dive in his place.

**[07:57] Timul**

But I can't do it myself, and  
you seem really good at diving.

**[08:02] Momo**

Well, a treasure hunt could be fun.

**[08:04] Momo**

It might be a good way to  
kill time, so let's try it!

**[08:07] Timul**

Really?!

**[08:09] Momo**

Okay, let's get started tomorrow.

**[08:12] Momo**

I'll come back then.

**[08:13] Timul**

Thank you so much!

**[08:14] Momo**

You're in good hands!

**[08:17] Sind**

The treasure might not even be real!

**[08:20] Sind**

Sincerely exhausting.

**[08:21] King**

That's right!

**[08:22] King**

The treasure might not even exist.

**[08:24] King**

I'm sure it doesn't...

**[08:26] Queen**

Dear!

**[08:28] Queen**

You seem quite nervous.

**[08:30] Queen**

What are you so worried about?

**[08:32] King**

Well, it's just, if she searches  
for something that doesn't exist,

**[08:35] King**

Momo's pendant won't flash.

**[08:36] King**

So please tell her there's no treasure!

**[08:40] King**

Please! Please!

**[08:40] Queen**

But we don't know that for sure, do we?

**[08:45] King**

I just hope there's not!

**[09:02] Momo**

Oh? So that's Devil Island?

**[09:05] Momo**

It's a little creepy.

**[09:06] Timul**

Yes, please be careful.

**[09:08] Timul**

A large white shark lives there.

**[09:11] Timul**

A shark?!

**[09:13] Timul**

We've searched everywhere else.

Devil Island is the only place left.

**[09:19] Momo**

A shark, eh?

**[09:20] Momo**

Well, I'm sure it'll work itself out.

**[11:12] sign**

Fairy Princess

**[11:12] sign**

Minky Momo

**[12:06] Trio**

Worry, worry, worry, worry!

**[12:12] Timul**

Emergency! Emergency, guys!

**[12:18] Timul**

The shark got Momo!

**[12:23] Momo**

Dentures?

**[12:28] Momo**

Okay. Understand shark language!

**[12:35] Shark**

I haven't had any food in ten days.

**[12:38] Shark**

I can't eat tough food with dentures.

**[12:41] Shark**

I'm so hungry!

**[12:43] Momo**

Bringing even  
a shark to tears, huh?

**[12:45] Momo**

Okay. If you do as I ask,  
I'll feed you my lunch.

**[12:50] Shark**

You mean it?

**[12:52] Trio**

Momo!

**[12:54] Timul**

You're safe?

**[12:56] Momo**

Sure am!

**[12:59] Momo**

Don't worry! We're friends now!

**[13:03] Momo**

Here!

**[13:07] Timul**

Momo, we have to show this ring to Grandpa!

**[13:11] Momo**

Oh, right! We will.

**[13:12] Momo**

Okay, here's the last of it.

**[13:14] Shark**

Hey, I need more!

**[13:18] Gagang**

What? Get out?

**[13:21] Walbull**

Yeah! This land belongs  
to the great Walbull now.

**[13:26] Walbull**

Here.

**[13:29] Walbull**

See?

**[13:31] Gagang**

That means nothing to me.

**[13:32] Walbull**

Listen, Gagang.

**[13:33] Walbull**

If you're not out of here by tomorrow,

**[13:36] Walbull**

I'm tearing this whole house down!

**[13:38] Walbull**

Take that!

**[13:42] Timul**

Grandpa, we found it!

**[13:44] Walbull**

Oh, what a cutie!

**[13:46] Walbull**

Want to work at my villa?

**[13:50] Momo**

Who are you?

**[13:52] Walbull**

Me?

**[13:53] Timul**

He's the bad man who's threatening everyone  
and trying to take over the island!

**[13:57] Walbull**

Hey, hey, hey! This is all above board!

**[14:00] Walbull**

The great Walbull is an honest man, right?

**[14:03] Men**

That's right!

**[14:04] Walbull**

See, see, see?

**[14:07] Gagang**

That villain. Honest man, my eye!

**[14:10] Timul**

Grandpa!

**[14:11] Timul**

Grandpa, look!

**[14:14] Gagang**

Look at that! A gold ring!

**[14:16] Momo**

I found it in a cave near Devil Island.

**[14:18] Gagang**

Then Devil Island is...

**[14:20] Momo**

Looks like it.

**[14:21] Momo**

The treasure isn't on a sunken  
ship. It's inside a cave!

**[14:26] Gagang**

Great work, Timul!

**[14:27] Gagang**

You've finally found the treasure!

**[14:30] Gagang**

That treasure will make us rich!

**[14:33] Walbull**

What lovely news!

**[14:35] Walbull**

Treasure, treasure!

**[15:07] Walbull**

Nyah, nyah!

**[15:08] Walbull**

That treasure is mine! Get lost!

**[15:14] Gagang**

That sneaky rat, Walbull!

**[15:16] Momo**

Sir, it's dangerous! Let's pull back for now!

**[15:20] Gagang**

Don't be ridiculous! A real man can't retreat now!

**[15:23] Gagang**

Just watch me!

**[15:28] Gagang**

Walbull, you rat! Watch me!

**[15:31] Gagang**

I haven't been searching those sunken ships for nothing!

**[15:43] Walbull**

Wh-What's that?!

**[15:45] Gagang**

It's a cannon I retrieved from a sunken ship!

**[15:48] Gagang**

Take this!

**[16:02] Walbull**

Oh, please! What a whole lot of nothing!

**[16:05] Walbull**

Neener neener neener!

**[16:06] Walbull**

Catch me if you can!

**[16:12] Walbull**

Nyah, nyah, nyah!

**[16:21] Walbull**

Yeah, kiss my butt!

**[16:25] Walbull**

Nyah, nyah!

**[16:26] Walbull**

Kiss my butt!

**[16:33] Walbull**

No way...

**[16:36] All**

We did it! We did it!

**[16:39] Momo**

Now's our chance!

**[16:40] Momo**

Let's go to that cave!

**[16:52] Walbull**

I still have an ace in the hole!

**[16:55] Walbull**

Get to it!

**[17:52] Shark**

Bye-bye!

**[18:20] Mocha**

It's so exciting!

**[18:22] Pipil**

The moment of revelation!

**[18:25] Gagang**

Wh-What is this?

**[18:29] Momo**

P-Papa...

**[18:32] Sind**

Papa?!

**[18:33] Gagang**

There's nothing... there's nothing but that!

**[18:36] Gagang**

This can't be!

**[18:38] Gagang**

My whole life for this one cheap statue...

**[18:43] Timul**

Grandpa!

**[18:44] Momo**

Wait. There's something written on it!

**[18:46] Momo**

See? It's on the underside!

**[18:50] King**

Oh, no! Don't read that!

**[18:53] Queen**

Why not?

**[18:54] King**

I just have a feeling...

**[18:57] Queen**

Are you hiding something, darling?

**[18:59] King**

No, no, of course not, la-dee-da!

**[19:03] King**

La-dee-da...

**[19:06] Momo**

Ready?

**[19:08] Momo**

According to the writing on the statue,

**[19:10] Momo**

if you put this ring on  
the statue's finger...

**[19:42] Momo**

*Jewels!*

**[19:44] Gagang**

A treasure! There really was a treasure!

**[19:48] Timul**

I'm so glad, Grandpa!

**[19:50] Timul**

You were right all along!

**[19:53] Pipil**

Amazing!

**[19:54] Mocha**

What's going on?

**[19:55] Sind**

I guess it's a happy ending, at least!

**[20:13] King**

It's here! It's here! It's here!

**[20:16] Queen**

Darling!

**[20:17] King**

Well done! Well done, my daughter!

**[20:20] Queen**

"Well done"?

**[20:21] Queen**

Were you sneaking funds to hide there?

**[20:23] Queen**

No wonder you were acting strangely!

**[20:25] Queen**

Come back here!

**[20:27] King**

One sorry!

**[20:29] Queen**

That won't work!

**[20:29] King**

Two sorries!

**[20:31] Queen**

That won't work!

**[20:32] King**

Three sorries!

**[20:33] Queen**

No!

**[20:34] King**

All the sorries!

**[20:35] Queen**

You *aren't* forgiven!

**[20:45] Papa**

Where were you off to all day, Momo?

**[20:47] Momo**

O-Oh, I made a friend called Timul,

**[20:51] Momo**

and we pretended to be divers together.

**[20:53] Papa**

Oh, that's nice to hear.

**[20:56] Mama**

Sounds like you had fun, Momo.

**[20:57] Momo**

Yeah, lots!

**[21:01] Papa**

I see, I see.

**[21:02] Mama**

That's great!

**SIGN** Next Episode Preview

**[22:08] Momo**

Emergency! Emergency!

**[22:10] Momo**

A duplicate of my home, the  
land of dreams, Fenarinarsa,

**[22:14] Momo**

has appeared here on Earth!

**[22:15] Momo**

And it might actually be much  
better than the real Fenarinarsa!

**[22:20] Momo**

We're really living in  
the age of the computer!

**[22:21] Momo**

Can computers create fantasies  
in the modern world?

**[22:24] Momo**

Next time on *Fairy Princess Minky Momo*:

**[22:26] Momo**

"The Clockwork Fenarinarsa."

**[22:29] Momo**

I don't know what's going on,

**[22:31] Momo**

but I'll have to give it my best shot!

---

Revision #1

Created 2025-06-07 17:56:07 UTC by whimsee

Updated 2025-06-07 17:56:07 UTC by whimsee